



Internationales

**2019 / 2020**

für Schulen in Nordrhein-Westfalen

- Stand: August 2019 -

## **Partnersuche**

*ILKA – Internationale Kontakte und Partnerschaften* → [Seite 2](#)

*„Schulen: Partner der Zukunft“ (PASCH)* → [Seite 2](#)

## **Gäste an Schulen in Nordrhein-Westfalen**

*PASCH (Hospitationsprogramm)* → [Seite 2](#)

*Fremdsprachenassistentinnen/-assistenten  
(Germanistikstudierende)* → [Seite 3](#)

*Europa macht Schule (Gaststudierende aus Europa)* → [Seite 3](#)

## **Schulpartnerschaften und -begegnungen**

*Erasmus+ und eTwinning* → [Seite 4](#)

*Das Erasmus+-Praktikumsprogramm (SMP)* → [Seite 4](#)

*Schulpartnerschaften mit Belgien und den Niederlanden  
(Landesförderung)* → [Seite 5](#)

*Schulpartnerschaften mit Israel und Palästina (Landesförderung)* → [Seite 5](#)

*Schulpartnerschaften mit Polen (Landesförderung)* → [Seite 5](#)

*Schulprojekte mit Frankreich (Förderung)* → [Seite 6](#)

*NRW.Fotowettbewerb.BENELUX* → [Seite 6](#)

## **Austausch für Schülerinnen und Schüler**

*Individueller Schüleraustausch* → [Seite 7](#)

*Europass Mobilität (Dokumentation)* → [Seite 7](#)

## **Angebote für Lehrkräfte**

*Lehrerfortbildungen und Hospitationen im Ausland* → [Seite 8](#)

## Partnersuche

---

*ILKA – Internationale Kontakte und Partnerschaften*

[> Start](#) [> Seite vor](#)

Die Datenbank **ILKA** ist öffentlich einsehbar und bietet allen Interessierten einen kompakten Überblick der nordrhein-westfälischen Schulen, die internationale Kontakte pflegen.

Für Eltern sowie Schülerinnen und Schüler gibt **ILKA** Aufschluss darüber, welches internationale Profil die Schulen im Umkreis haben. Auch das Teildezernat „Internationaler Austausch“ nutzt die Datenbank, um gezielt Schulen zu Veranstaltungen einzuladen, auf interessante Termine hinzuweisen, über Unterstützungsmöglichkeiten des Landes Nordrhein-Westfalen zu informieren oder Besuche von internationalen Gästen an Schulen zu vermitteln. Schulleitungen und Lehrkräfte erfahren, welche Schulen ebenfalls internationale Kontakte pflegen und können sich so vernetzen.

Es empfiehlt sich daher für Schulen, die internationalen Kontakte im Bildungsportal einzugeben und regelmäßig zu aktualisieren. Der Login erfolgt über:

<https://www.schulministerium.nrw.de/BiPo/InternationaleKontakte/online>

Die eingegebenen Daten werden in der Datenbank ILKA unter folgendem Link veröffentlicht: <https://www.schulministerium.nrw.de/BiPo/ILKA/online>

*„Schulen: Partner der Zukunft“ (PASCH)*

[> Start](#) [> Seite vor](#)

Die Initiative stärkt und verbindet ein weltumspannendes Netz aus mehr als 1.800 Partnerschulen, an denen Deutsch einen besonders hohen Stellenwert hat. PASCH ist eine Initiative des Auswärtigen Amtes in Zusammenarbeit mit der Zentralstelle für das Auslandsschulwesen (ZfA), dem Goethe-Institut (GI), dem Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) und dem Pädagogischen Austauschdienst (PAD) der Kultusministerkonferenz. Bei jungen Menschen soll damit nachhaltiges Interesse und Begeisterung für das moderne Deutschland und die deutsche Sprache geweckt werden – insbesondere in den Schwerpunktregionen Asien, Naher und Mittlerer Osten sowie in Mittel- und Osteuropa.

Eine Partnerschulbörse ermöglicht Schulen in Deutschland weltweit Partnerschulen zu finden und Austausche durchzuführen. Darüber hinaus besteht für deutsche Schulen die Möglichkeit, Hospitationen für ausländische Lehrkräfte über PASCH anzubieten.

Wo findet man weiterführende Informationen?

<http://www.pasch-net.de/de/udi/zie.html>

<https://www.partnerschulnetz.de/>

## **Gäste an Schulen in Nordrhein-Westfalen**

---

### *Fremdsprachenassistentinnen und –assistenten*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Die Bezirksregierung Düsseldorf koordiniert für Schulen der Sekundarstufe I mit bilingualem Zweig (auch bilingualen Modulen) und/oder der Sekundarstufe II die Aufnahme von Fremdsprachenassistentinnen und -assistenten (FSA), die als „Native Speaker“ den Fremdsprachenunterricht unterstützen.

Gerade Schulen, die bislang oder seit längerer Zeit keine bzw. keinen FSA angefordert haben, werden ganz besonders ermutigt dies zu tun. Der Antrag für das Schuljahr 2020/2021 ist demnächst auf der Internetseite der Bezirksregierung Düsseldorf abrufbar und online bis zum 31.03.2020 auszufüllen.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[http://www.brd.nrw.de/Schule\\_Internationaler\\_Austausch/Fremdsprachenassistenten\\_NRW.html](http://www.brd.nrw.de/Schule_Internationaler_Austausch/Fremdsprachenassistenten_NRW.html)

### *Europa macht Schule*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Im Rahmen des Programms „Europa macht Schule“ erhalten europäische Gaststudierende, die ein oder zwei Semester an einer deutschen Hochschule verbringen, die Möglichkeit, Aspekte ihres Heimatlandes gemeinsam mit einer deutschen Schulklasse zu erarbeiten.

Dieses kulturelle Projekt kann in drei bis fünf Unterrichtsstunden verteilt über ein Semester oder an einem Projekttag durchgeführt werden. In diesem authentischen Kontext erfahren alle Beteiligten mehr über ein europäisches Land sowie dessen Menschen und Kultur – und auch viel über sich selbst.

Das Programm „Europa macht Schule“ mit dem Motto „Wir bringen Europa ins Klassenzimmer“ richtet sich deutschlandweit an alle Schulen und Jahrgangsformen und wird vom Verein Europa macht Schule e.V. getragen und vom Deutschen Akademischen Austauschdienst in Bonn (DAAD) in Zusammenarbeit mit ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern koordiniert. Es steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten Dr. Frank-Walter Steinmeier und wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[www.europamachtschule.de](http://www.europamachtschule.de)

## Schulpartnerschaften und -begegnungen

---

*Erasmus+ und eTwinning*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Mit Erasmus+ können im schulischen Bereich sowohl der Austausch von Schülerinnen und Schülern und Lehrkräften als auch strategische Partnerschaften von Bildungseinrichtungen finanziell gefördert werden. Erasmus+ bietet Perspektiven für die Lernmobilität und Bildungszusammenarbeit in Europa.

eTwinning ist **die** geschützte Kommunikationsplattform für den Schulbereich und Bestandteil des EU-Bildungsprogramms Erasmus+. Über eTwinning kann sowohl der Kontakt zwischen interessierten europäischen Kolleginnen und Kollegen hergestellt als auch die grenzübergreifende virtuelle Projektarbeit initiiert werden.

Als Nationale Agentur für EU-Programme im Schulbereich informiert und berät der PAD interessierte Institutionen und Einzelpersonen zu allen Fragen rund um das EU-Bildungsprogramm Erasmus+ im Schulbereich. Direkter Ansprechpartner für Schulen in Nordrhein-Westfalen ist die Bezirksregierung Düsseldorf.

Leitaktion 1: „Lehrerfortbildungen im Ausland“ (Antragstermin: Anfang Februar)

Leitaktion 2: „Strategische Schulpartnerschaften“ (Antragstermin: Ende März)

Wo findet man weiterführende Informationen?

[http://www.brd.nrw.de/Schule\\_Internationaler\\_Austausch/ErasmusPlus.html](http://www.brd.nrw.de/Schule_Internationaler_Austausch/ErasmusPlus.html)

<https://www.kmk-pad.org/programme/erasmusplus.html>

<https://www.kmk-pad.org/programme/etwinning.html>

*Das Erasmus+-Praktikumsprogramm (SMP)*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Studierende haben im Rahmen von Erasmus+ die Möglichkeit, Praktika in Europa zu absolvieren. Die Vermittlung – auch von Praktikantinnen und Praktikanten für Schulen in NRW – kann über den Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) erfolgen. Außerdem können sich interessierte Schulen direkt an den nächstgelegenen Hochschulstandort wenden (beispielhafter Link siehe unten).

Wo findet man weiterführende Informationen?

<https://eu.daad.de/service/ansprechpartner/na-mitarbeiter/de/47683-eu0-mobilitaet-von-einzelpersonen/>

[www.eu.daad.de/smp](http://www.eu.daad.de/smp)

<https://www.uni-duesseldorf.de/home/internationales/praktika/erasmus-praktikum.html>

## *Schulpartnerschaften mit Belgien und den Niederlanden* > [Start](#) > [Seite vor](#) > [Seite zurück](#)

Zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit können Schulen bis zum 13.09.2019 Mittel für Begegnungen in Belgien und in den Niederlanden im Rahmen einer Schulpartnerschaft oder für einen vorbereitenden Besuch für Lehrkräfte beantragen.

Die Mittel für 2020 sind beantragt, stehen jedoch unter Haushaltsvorbehalt. Die Ausschreibung des Programms 2020 erfolgt voraussichtlich Ende des Jahres.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de/Schule Internationaler Austausch/Begegnungen Belgien und Niederlande.html](http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de/Schule_Internationaler_Austausch/Begegnungen_Belgien_und_Niederlande.html)

## *Schulpartnerschaften mit Israel und Palästina* > [Start](#) > [Seite vor](#) > [Seite zurück](#)

Das Land Nordrhein-Westfalen fördert vorbereitende Besuche in Israel und Palästina mit 1.000 Euro pro Lehrkraft und Schulbegegnungen in Israel und Palästina mit 200 Euro pro Teilnehmerin bzw. Teilnehmer.

Seit dem Jahr 2015 fördert das Land Nordrhein-Westfalen außerdem den Besuch der Gedenkstätte Yad Vashem in Form von Projektmitteln für Seminarangebote für Schülerinnen und Schüler mit einem Festbetrag in Höhe von 500 € pro Gruppe.

Der Pädagogische Austauschdienst (PAD) bezuschusst die Flugkosten der israelischen Schülerinnen und Schüler und Begleitkräfte sowie Projekt- und Programmkosten der Austauschbegegnung in Deutschland.

Die Mittel für 2020 sind beantragt, stehen jedoch unter Haushaltsvorbehalt. Die Ausschreibung des Programms 2020 erfolgt voraussichtlich Ende des Jahres.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de/Schule Internationaler Austausch/Begegnungen Israel und Palaestina.html](http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de/Schule_Internationaler_Austausch/Begegnungen_Israel_und_Palaestina.html)  
<https://www.kmk-pad.org/programme/schulpartnerschaften-mit-israel.html>

## *Schulpartnerschaften mit Polen* > [Start](#) > [Seite vor](#) > [Seite zurück](#)

Die Förderung von Begegnungsmaßnahmen ist 2018 erweitert worden. Auch 2019 fördert das Land Nordrhein-Westfalen zusätzlich vorbereitende Besuche von

Lehrkräften in Polen. Schulbegegnungen in Polen werden im Rahmen von Schulpartnerschaften vom Land Nordrhein-Westfalen mit einem Betrag in Höhe von 100 Euro pro Person unterstützt, der Besuch der Gedenkstätte Auschwitz-Birkenau oder anderer Gedenkstätten in Polen mit einem Festbetrag in Höhe von 200 Euro.

Die Mittel für 2020 sind beantragt, stehen jedoch unter Haushaltsvorbehalt. Die Ausschreibung des Programms 2020 erfolgt voraussichtlich Ende des Jahres.

Das Deutsch-Polnische Jugendwerk (DPJW) fördert und unterstützt ebenfalls Schulprojekte, Schüleraustausch und bietet Lehrerfortbildungen an.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de/Schule Internationaler Austausch/Begegnungen Polen.html](http://www.bezreg-duesseldorf.nrw.de/Schule_Internationaler_Austausch/Begegnungen_Polen.html)  
[www.dpjw.org](http://www.dpjw.org)

### *Schulprojekte mit Frankreich*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW oder OFAJ) ist eine internationale Organisation im Dienst der deutsch-französischen Zusammenarbeit mit Standorten in Paris und Berlin. Das DFJW fördert und unterstützt Schulprojekte, Schüleraustausch und bietet Lehrerfortbildungen an.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)

### *NRW.Fotowettbewerb.BENELUX*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Im Rahmen des Beneluxjahres 2019 hat die Landesregierung Nordrhein-Westfalen einen Fotowettbewerb zum Thema „Was uns verbindet – Nordrhein-Westfalen und seine Nachbarn Belgien, Niederlande, Luxemburg!“ ausgeschrieben. Bis zum 13.10.2019 können interessierte Bürgerinnen und Bürger Bildbeiträge einreichen.

Wo findet man weiterführende Informationen?

<https://www.land.nrw/de/fotowettbewerb>

## Austausch für Schülerinnen und Schüler

---

### *Individueller Schüleraustausch*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Die Bezirksregierung Düsseldorf vermittelt individuelle Schüleraustauschprogramme auf Gegenseitigkeit mit **Frankreich** (Brigitte-Sauzay-Programm und VOLTAIRE-Programm).

Außerdem werden landeseigene Austauschprogramme zwischen Nordrhein-Westfalen und **Kanada** (Provinz Québec), **Neuseeland**, **Australien** und der **Schweiz** durchgeführt. Für diese Landesprogramme hat Nordrhein-Westfalen 2019 erstmalig Stipendien als Reisekostenzuschuss gewährt. Die Mittel für 2020 sind beantragt, stehen jedoch unter Haushaltsvorbehalt.

Schülerinnen und Schüler verschiedener Jahrgangsstufen und Schulformen können sich für die Teilnahme an den Programmen bewerben. Besonders gute Vermittlungschancen bestehen im Rahmen des internationalen Austauschs mit Frankreich (VOLTAIRE-Programm und Brigitte-Sauzay-Programm), Kanada (Provinz Québec) und der Schweiz.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[http://www.brd.nrw.de/Schule\\_Internationaler\\_Schueleraustausch/index.jsp](http://www.brd.nrw.de/Schule_Internationaler_Schueleraustausch/index.jsp)

### *Europass Mobilität*

[> Start](#) [> Seite vor](#) [> Seite zurück](#)

Der Europass Mobilität dokumentiert alle im Rahmen von Schulbildung, Ausbildung, Studium und Weiterbildung absolvierten Lern- und Arbeitsaufenthalte im Ausland sowie die erworbenen Kompetenzen.

Was können Anlässe für eine Dokumentation durch die Schule sein?

- ein Auslandsaufenthalt einer Schülerin bzw. eines Schülers oder mehrerer Schülerinnen und Schüler mit konkreter Aufgabenstellung (z.B. im Rahmen einer Schulpartnerschaft)
- Einzelaufenthalte von Lernenden an europäischen Schulen
- Aufenthalte im Klassenverband bzw. in einer Gruppe im Rahmen eines Schüleraustausches
- Assistenzzeiten an einer europäischen Gastschule
- Berufspraktika im europäischen Ausland

Wo findet man weiterführende Informationen?

<https://www.kmk-pad.org/service/europass-mobilitaet.html>

## Angebote für Lehrkräfte

---

*Lehrerfortbildungen und Hospitationen im Ausland*

[> Start](#) [> Seite zurück](#)

Die Bezirksregierung Düsseldorf vermittelt und koordiniert in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Schule und Bildung und dem Pädagogischen Austauschdienst (PAD) Fortbildungen und Hospitationen von Lehrkräften im Ausland. Schulen mit einem internationalen Schwerpunkt können die Angebote für Lehrerinnen und Lehrer zur Profilschärfung nutzen.

Die Angebote reichen vom Austausch über klassische Fortbildungen insbesondere im Bereich der Sprachen, der politischen und kulturellen Bildung bis hin zu Hospitationsaufenthalten.

Wo findet man weiterführende Informationen?

[http://www.brd.nrw.de/Schule\\_Internationaler\\_Austausch/Lehrerfortbildungen.html](http://www.brd.nrw.de/Schule_Internationaler_Austausch/Lehrerfortbildungen.html)

<https://www.schulministerium.nrw.de/docs/Internationales/Lehreraustausch/index.html>

## Weiterführende Informationen

[> Start](#) [> Seite zurück](#)

Die Bezirksregierung Düsseldorf koordiniert im Auftrag des Ministeriums für Schule und Bildung in landesweiter Zuständigkeit internationale Austauschprogramme und Projekte für den Schulbereich und berät Lehrkräfte, Schülerinnen und Schüler sowie Eltern in enger Zusammenarbeit mit einem Tutorennetzwerk und internationalen Partnerorganisationen.

Informationen rund um das Thema „Internationaler Austausch in Nordrhein-Westfalen“ im Internet:

[http://www.brd.nrw.de/Schule\\_Internationaler\\_Austausch/index.jsp](http://www.brd.nrw.de/Schule_Internationaler_Austausch/index.jsp)

[www.schulministerium.nrw.de/docs/Internationales/index.html](http://www.schulministerium.nrw.de/docs/Internationales/index.html)